



Spot Way
Sensor Connect



Spot Way
NightAutomatic



Spot Garden
Sensor Connect



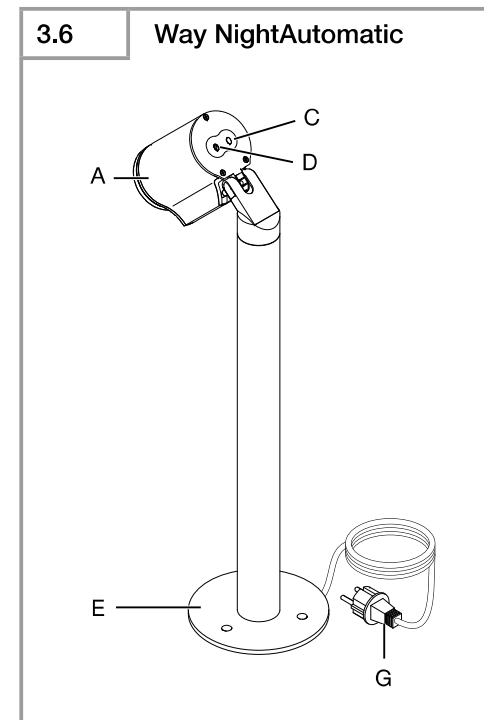
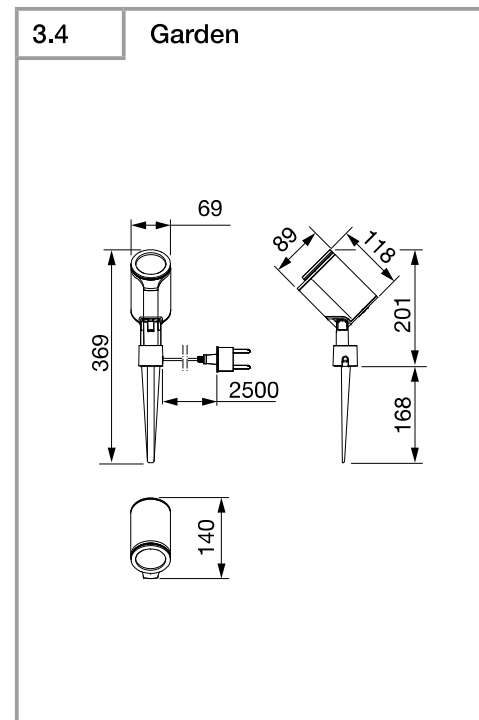
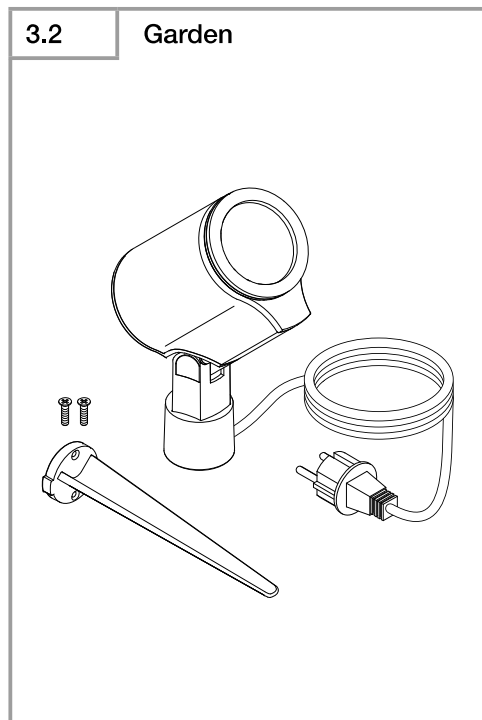
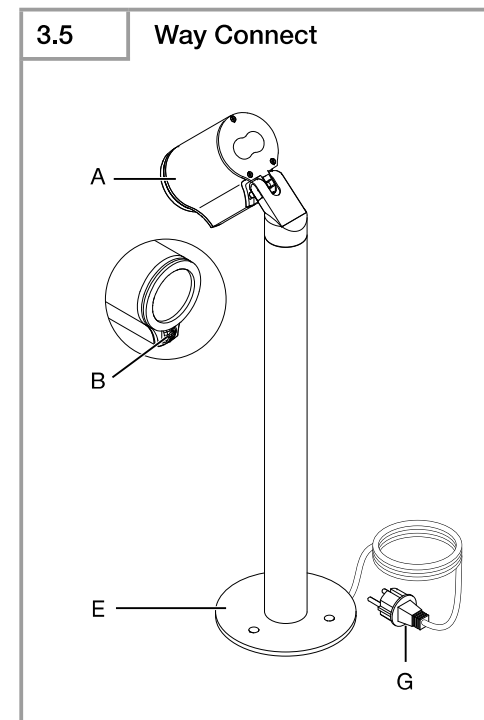
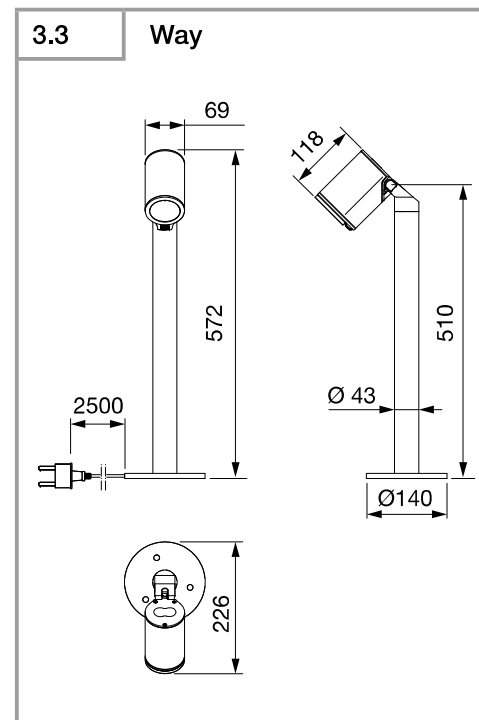
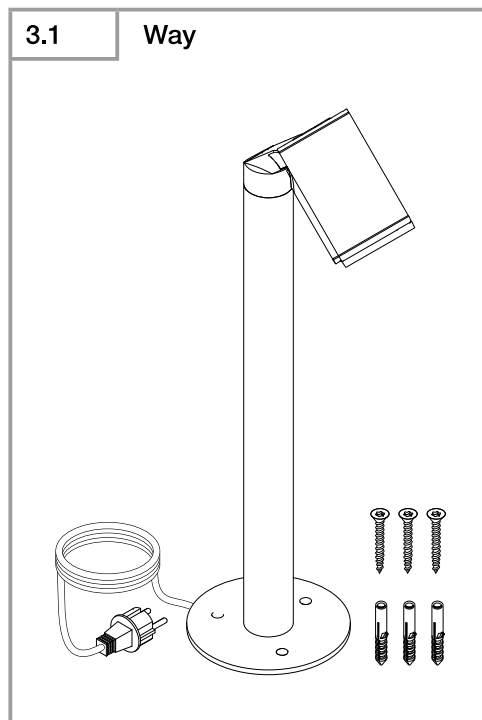
Spot Garden
NightAutomatic

Information

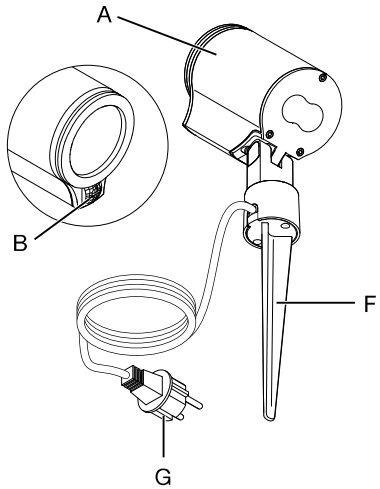
Spot Way Sensor Connect
Spot Way NightAutomatic
Spot Garden Sensor Connect
Spot Garden NightAutomatic



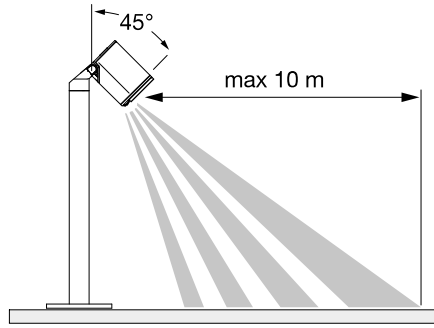
- DE.....9 Textteil beachten!
- GB17 Follow written instructions!
- CZ.....25 Dodržujte informace v textové části!
- SK.....32 Dodržiavajte informácie v textovej časti!
- PL.....39 Postępować zgodnie z instrukcją!
- RO47 Respectați instrucțiunile scrise!
- SI55 Upošteвайте del besedila!
- HR.....62 Pridržavajte se pisanih uputa!
- EE.....70 Järgige tekstiosa!
- LT77 Laikykitės rašytinių instrukcijų!
- LV84 Pievēršiet uzmanību tekstam!
- RU.....92 Обратите внимание на текстовую часть!
- BG100 Да се вземе предвид текстовата част!
- CN108 注意正文!



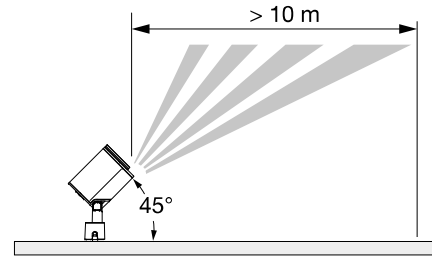
3.7 Garden Connect



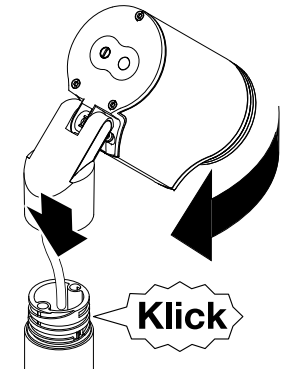
3.9 Way Connect



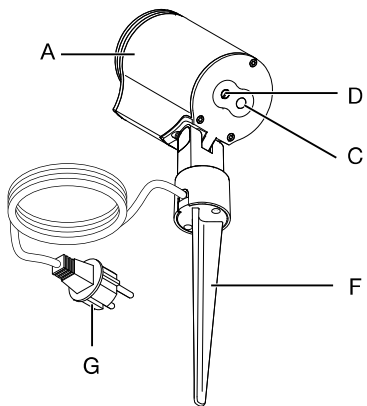
3.12 Garden Connect



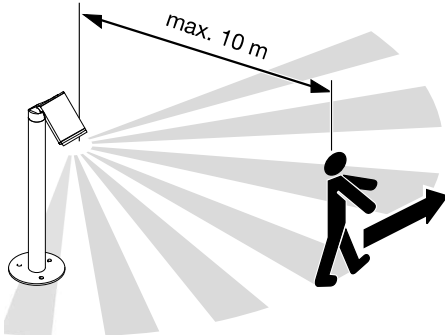
4.1 Way



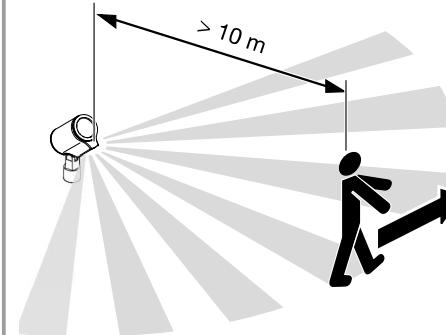
3.8 Garden NightAutomatic



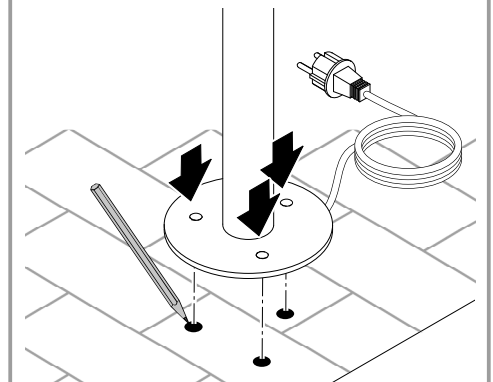
3.10 Way Connect



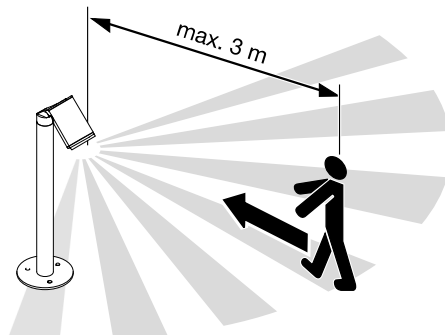
3.13 Garden Connect



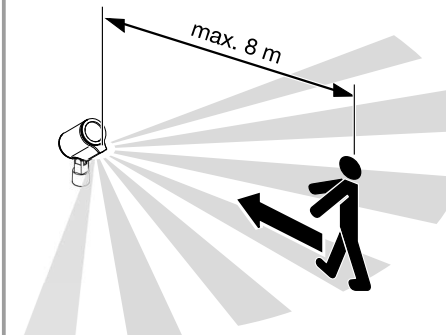
4.2 Way



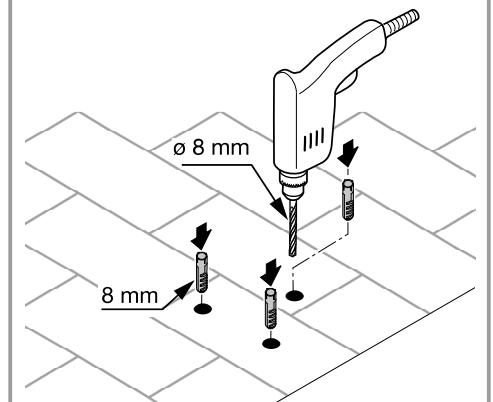
3.11 Way Connect



3.14 Garden Connect

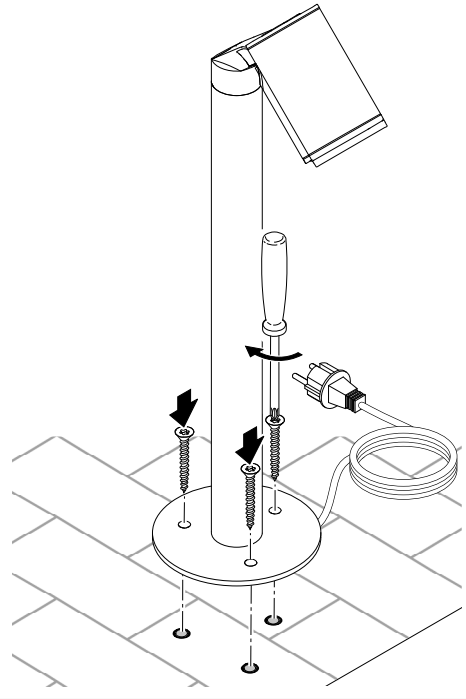


4.3 Way



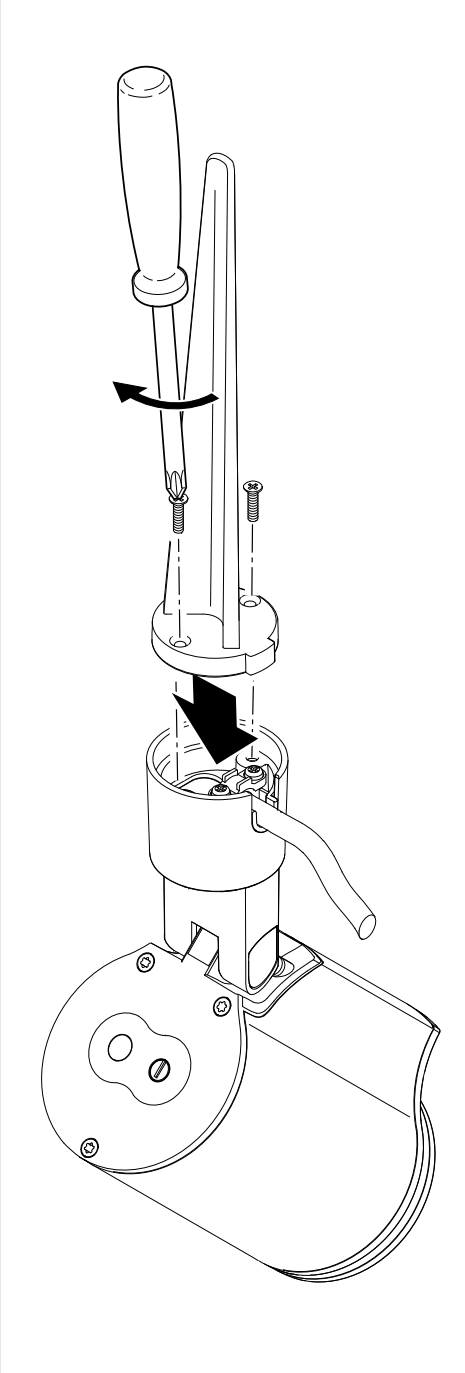
4.4

Way



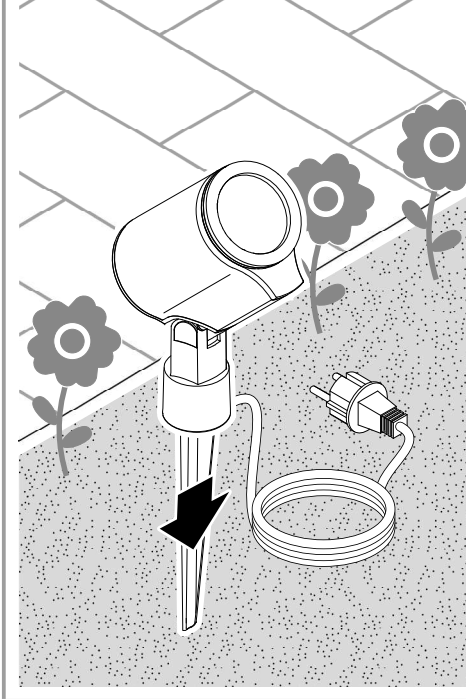
4.6

Garden



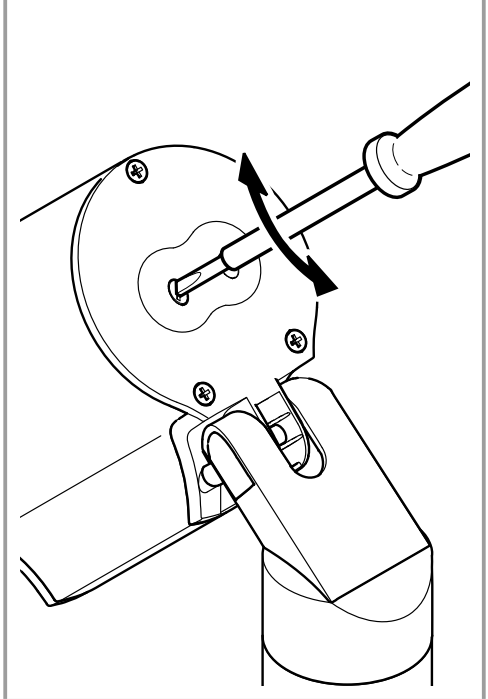
4.7

Garden



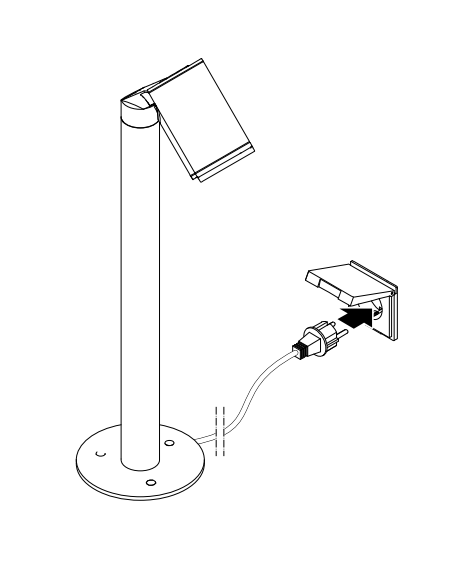
5.1

NightAutomatic



4.5

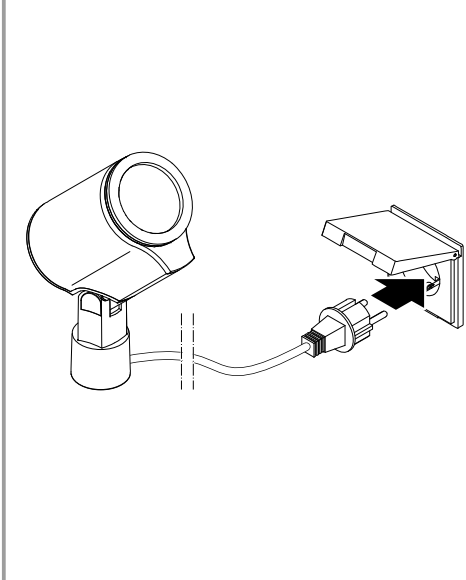
Way



4.8

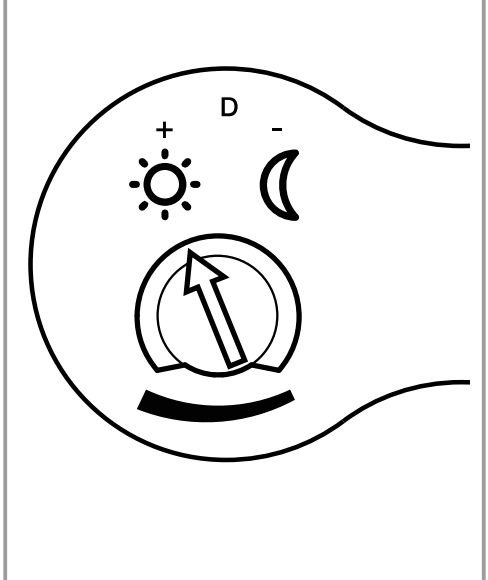
Garden

5

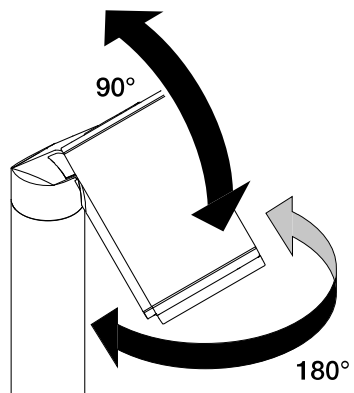


5.2

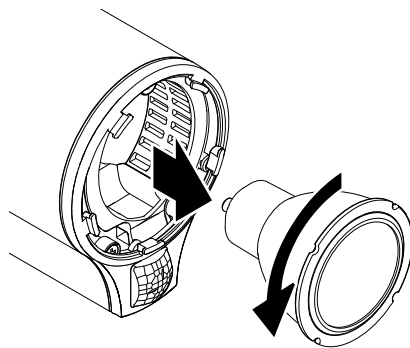
6



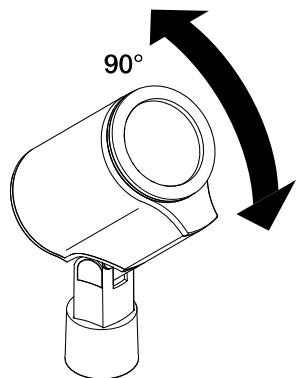
6.1 Way



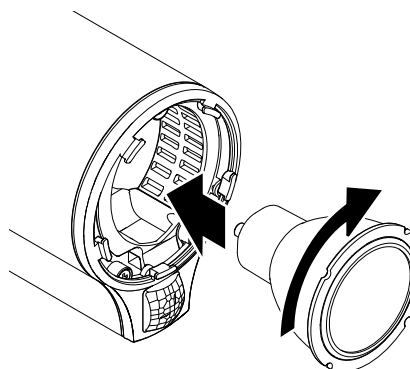
6.4



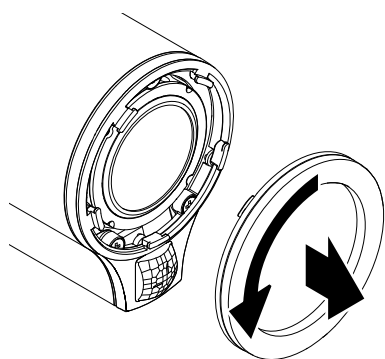
6.2 Garden



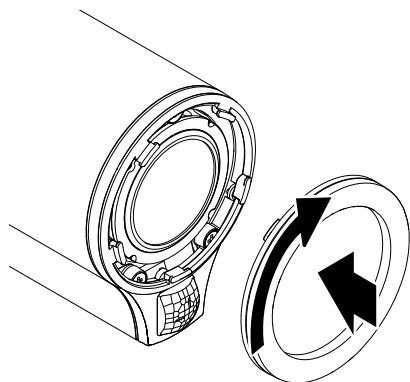
6.5



6.3



6.6



PL

1. Informacje o tym dokumencie

- Zapoznać się dokładnie i zostawić do przechowania!
- Dokument chroniony prawem autorskim. Przedruk, także w częściach, wyłącznie po uzyskaniu naszej zgody.
- Zmiany, wynikające z postępu technicznego, zastrzeżone.
- Wszystkie wymiary produktu podane w mm.

Objaśnienie symboli



Ostrzeżenie przed zagrożeniami!



Odsyłacz do tekstu w dokumencie.

2. Ogólne zasady bezpieczeństwa



Przed rozpoczęciem wszelkich prac przy urządzeniu należy odłączyć napięcie zasilające!

- Stosować tylko oryginalne części zamienne.
- Naprawy mogą wykonywać jedynie autoryzowane punkty serwisowe.
- Nie nadaje się do stosowania wraz z lampami halogenowymi.

3. Way/Garden

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

- Lampa LED do montażu do podłoża, na zewnątrz budynku.
- Do podłączania do gniazdka IP44.

Spot Way NightAutomatic/Spot Garden NightAutomatic

- Lampa LED z czujnikiem ruchu jest wyposażona w czujnik jasności.

Spot Way Sensor Connect/Spot Garden Sensor Connect

- Lampa LED z czujnikiem ruchu jest wyposażona w detektor ruchu na podczerwień i może być ustawiana tylko za pośrednictwem Bluetooth i aplikacji.

Zakres dostawy Spot Way (rys. 3.1)

- Lampa wraz ze słupkiem, stopką i kablem podłączeniowym z wtyczką
- Trzy śruby
- Trzy kołki

Zakres dostawy Spot Garden (rys. 3.2)

- Lampa wraz z kablem podłączeniowym z wtyczką
- Słupek ziemny
- Dwie śruby

Wymiary produktu Spot Way (rys. 3.3)

Wymiary produktu Spot Garden (rys. 3.4)

Przegląd produktu (rys. 3.5-3.8)

- A** Oprawa lampy
- B** Czujnik ruchu (tylko Spot Way/Garden Sensor Connect)
- C** Czujnik jasności (tylko Spot Way/Garden NightAutomatic)
- D** Ustawianie progu czułości zmierzchowej (tylko Spot Way/Garden NightAutomatic)
- E** Słupek ze stopką (tylko Spot Way)
- F** Słupek ziemny (tylko Spot Garden)
- G** Kabel sieciowy z wtyczką

Obszar wykrywania Spot Way/Garden Sensor Connect (rys. 3.9-3.14)

4. Montaż

- Sprawdzić wszystkie elementy pod kątem uszkodzenia.
- W przypadku uszkodzeń nie uruchamiać produktu.
- Zewnętrzny, elastyczny przewód tej lampy nie można wymieniać. W przypadku uszkodzenia przewodu należy wymienić całą lampę.
- Przy montażu lampy należy zwrócić na to uwagę, aby zamontować ją w miejscu nie podlegającym wstrząsom i drganiom.
- Wybrać odpowiednie miejsce montażu z uwzględnieniem zasięgu i wykrywania ruchu.

Tylko Spot Way/Garden Sensor Connect:

Najpewniejsze wykrywanie poruszających się obiektów uzyskuje się przy zamontowaniu czujnika bokiem do kierunku ruchu i przy braku przeszkód (jak np.: drzewa, mury itp.), zasłaniających czujnik.

Czynności montażowe Way

- Nasadzić głowicę reflektora na słupek i przykręcić aż zatrzaśnie się. (rys. 4.1)
- Zaznaczyć otwory do wywiercenia na stopce. (rys. 4.2)
- Wywiercić otwory i włożyć kołki. (rys. 4.3)
- Montaż lampy do podłoża. (rys. 4.4)
- Podłączyć wtyczkę. (rys. 4.5)
- Skonfigurować ustawienia. → „5. Działanie“

Czynności montażowe Garden

- Zamontować słupek ziemny do lampy. (rys. 4.6)
- Wetknąć lampę w ziemi. (rys. 4.7)
- Podłączyć wtyczkę. (rys. 4.8)
- Skonfigurować ustawienia. → „5. Działanie“


Wskazówka dot. wersji NightAutomatic

- Należy upewnić się, czy czujnik jasności nie jest zakryty (np. przez liście).

5. Działanie



Spot Way NightAutomatic/Spot Garden NightAutomatic


Ustawienia fabryczne

- Regulator ustawiony w pozycji  = WŁ. ciągle

Ustawianie czułości zmierzchowej (rys. 5.2 D)

Wymagany próg czułości zmierzchowej lampy z czujnikiem można ustawić bezstopniowo w zakresie od ok. 2 do 1000 luksów.

- Regulator ustawiony w pozycji  = WŁ. ciągle
- Pokrętko regulacyjne ustawione na  = praca o zmierzchu (ok. 2 luksy)

Podczas testu działania przy świetle dziennym należy obrócić pokrętko regulacyjne do pozycji .

Spot Way Sensor Connect/Spot Garden Sensor Connect

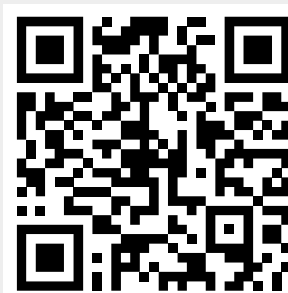
Ustawienia fabryczne

- Ustawianie progu czułości zmierzchowej: 2000 luksów
- Ustawianie czasu załączenia: 5 sekund

Aplikacja Smart Remote

Na potrzeby konfiguracji lampy za pomocą smartfonu lub tabletu należy ściągnąć aplikację STEINEL Smart Remote z AppStore. Niezbędny jest smartfon lub tablet z funkcją Bluetooth.

Android



iOS



Za pomocą aplikacji Smart Remote można ustawiać następujące funkcje:

- Ustawianie czasu
- Ustawianie czułości zmierzchovej
- Czasy włączania i wyłączenia
- Sytuacyjne sterowanie tryb automatyczny/ręczny
- Łączenie w sieć
- Tworzenie grup
- Nazywanie grup i lamp

Wskazówka:

Po każdym wyłączeniu lampy ponowne wykrywanie ruchów zostaje przerwane na czas ok. 1 sekundy. Dopiero po upływie tego czasu lampa może włączać światło po wykryciu ruchu.

Na potrzeby włączania i wyłączania w oparciu o czas Spot Connect posiada wewnętrzny zegar. Synchronizuje się on automatycznie przy każdym połączeniu Bluetooth poprzez aplikację Smart Remote z zegarem podłączonego smartfonu.

Aby zapewnić prawidłowe działanie, po każdej przerwie w dostawie prądu należy przywrócić połączenie lampy za pomocą aplikacji Smart Remote. Wewnętrzny zegar zostanie zsynchronizowany ponownie z zegarem smartfonu.

6. Zakres obracania lampy/wymiana żarówki

Zakres obracania lampy

- Way (**rys. 6.1**)
- Garden (**rys. 6.2**)

Wymiana żarówki

- Odkręcić i wyjąć szkło osłaniające na oprawie lampy. (**rys. 6.3**)
- Wyjąć żarówkę. (**rys. 6.4**)
- Włożyć nową żarówkę i dokręcić. (**rys. 6.5**)
- Nałożyć i dokręcić szkło osłaniające. (**rys. 6.6**)

Ważne:

Stosować tylko żarówki LED GU10 o mocy maks. 9 W.

Wskazówka:

- Podczas każdej wymiany źródła światła należy upewnić się, że uszczelka lub powierzchnia w miejscu uszczelnienia nie jest uszkodzona lub zabrudzona.

7. Konserwacja

Produkt nie wymaga konserwacji.

Zabrudzoną powierzchnię lampy można oczyścić wilgotną szmatką (bez użycia środków czyszczących).

8. Utylizacja

Urządzenia elektryczne, akcesoria i opakowania należy oddać do recyklingu przyjaznego środowisku.



Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych wraz z odpadami z gospodarstw domowych!

Tylko dla krajów UE:

Zgodnie z obowiązującymi dyrektywami europejskimi w sprawie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz ich wdrażaniu do prawa krajowego nienadające się do użytkowania urządzenia elektryczne należy odbierać osobno i poddawać recyklingowi w sposób przyjazny środowisku.

9. Deklaracja zgodności z normami

STEINEL Vertrieb GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Spot Way Sensor Connect/Spot Garden Sensor Connect jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.steinell.de

10. Gwarancja producenta

Niniejszy produkt firmy Steinel został wykonany z dużą starannością. Prawidłowe działanie i bezpieczeństwo użytkowania potwierdzają przeprowadzone losowo kontrole jakości oraz zgodność z obowiązującymi przepisami. Firma Steinel udziela gwarancji na prawidłowe właściwości i działanie. Okres gwarancji wynosi 36 miesięcy i rozpoczyna się z dniem sprzedaży użytkownikowi. W ramach gwarancji usuwane są braki wynikające z wad materiałowych lub produkcyjnych, świadczenia gwarancyjne obejmują naprawę lub wymianę wadliwych części, w zależności od potrzeb i zgodnie z naszą decyzją. Gwarancja nie obejmuje uszkodzenia części podlegających zużyciu eksploatacyjnemu, uszkodzeń i usterek spowodowanych przez nieprawidłową obsługę lub konserwację. Gwarancja nie obejmuje odpowiedzialności za szkody wtórne powstałe na przedmiotach trzecich.

Gwarancja jest udzielana tylko wtedy, gdy prawidłowo zapakowane urządzenie (nierozłożone na części) zostanie odesłane do odpowiedniego punktu serwisowego wraz z krótkim opisem usterki, paragonem lub rachunkiem zakupu (opatrzoną datą zakupu i pieczęcią sklepu).

Serwis naprawczy:

Po upływie okresu gwarancji lub w razie usterek nieobjętych gwarancją informacji o możliwości naprawy udziela najbliższy punkt serwisowy.

3 LATA
GWARANCJI
PRODUCENTA

11. Dane techniczne

Wymiary (szer. × gł. × wys.) (szer. × gł. × wys.)	Spot Way: 140 × 226 × 572 mm Spot Garden: 69 × 118 × 369 mm
Długość kabla	2500 mm
Napięcie wejściowe	220-240 V, 50/60Hz
Moc	
• Stand-by	ok. 0,5 W
• Użytkowanie	ok 0,5 W + żarówka LED
Źródło światła	Żarówka LED GU10 (maks. 9 W)
Technika czujników	Pasywna podczerwień (tylko Spot Way/Garden Sensor Connect)
Obszar wykrywania	(tylko Spot Way/Garden Sensor Connect)
• Kąt wykrywania	90°
• Kąt rozwarcia	90°
Zasięg	maks. 10 m (tylko Spot Way/Garden Sensor Connect)
Ustawianie czasu	5 s - 60 min (tylko Spot Way/Garden Sensor Connect)
Ustawianie czułości zmierz- chowej	2-1000 luksów (tylko Spot Way/Garden NightAutomatic) 2-2000 luksów (tylko Spot Way/Garden Sensor Connect)
Stopień ochrony	IP44
Klasa ochronności	I
Zakres temperatury	-20 - +40°C
Częstotliwość Bluetooth	2,4-2,48 GHz (tylko Spot Way/Garden Sensor Connect)
Moc nadawcza Bluetooth	5dBm/3 mW (tylko Spot Way/Garden Sensor Connect)

12. Usterki

Usterka	Przyczyna	Usuwanie
lampa LED nie włącza się	<ul style="list-style-type: none">■ zadziałał bezpiecznik, niewłączony wyłącznik sieciowy, przerwany przewód■ zwarcie■ uszkodzona żarówka	<ul style="list-style-type: none">■ włączyć, wymienić bezpiecznik; włączyć wyłącznik sieciowy; sprawdzić przewód próbnikiem napięcia■ sprawdzić podłączenia elektryczne■ wymienić żarówkę
lampa LED NightAutomatic nie włącza się	<ul style="list-style-type: none">■ przy dziennym trybie pracy ustawiono próg czułości zmierzchowej dla nocnego trybu pracy■ wyłączony wyłącznik sieciowy■ zadziałał bezpiecznik■ niedokładnie ustawiony obszar wykrywania czujnika	<ul style="list-style-type: none">■ ustawić na nowo■ włączyć■ włączyć, wymienić bezpiecznik, ewentualnie sprawdzić podłączenie■ wyregulować na nowo
lampa LED NightAutomatic nie wyłącza się	<ul style="list-style-type: none">■ przy trybie pracy po zmroku ustawiono próg czułości zmierzchowej WŁ. ciągłe■ w obszarze wykrywania czujnika ciągle coś się porusza■ czujnik jasności jest zakryty (np. przez liście)	<ul style="list-style-type: none">■ ustawić na nowo■ skontrolować obszar wykrywania czujnika, ewent. ponownie wyregulować lub zasłonić przesłonami■ odsłonić czujnik jasności
lampa LED Connect z czujnikiem stale włącza się i wyłącza	<ul style="list-style-type: none">■ w obszarze wykrywania czujnika poruszają się zwierzęta	<ul style="list-style-type: none">■ odchylić czujnik do góry lub dokładnie zakryć przesłonami; zmienić obszar wykrywania lub zakryć

Usterka	Przyczyna	Usuwanie
lampa LED Connect z czujnikiem włącza się w niepożądanym momencie	<ul style="list-style-type: none"> ■ wiatr porusza gałęziami drzew i krzewami w obszarze wykrywania czujnika ■ czujnik rejestruje ruch pojazdów na ulicy ■ gwałtowna zmiana temperatury na skutek czynników atmosferycznych (wiatr, deszcz, śnieg) lub nadmuch z wentylatorów, otwartych okien ■ lampa LED z czujnikiem kołysze się (porusza się), np. na skutek porywistego wiatru lub intensywnych opadów 	<ul style="list-style-type: none"> ■ zmienić obszar ■ zmienić obszar ■ zmienić obszar wykrywania czujnika, zmienić miejsce montażu ■ zamontować lampę LED z czujnikiem na stałym podłożu